

Adapter für/Adaptors for/Adaptateurs pour



Louise 2007 →

Alle Marta Modelle mit Postmount Zange,
All Marta models with Postmount caliper
Tous modèles Marta avec étrier Postmount

the passion people

Julie 2005 →



Adapter Nr. Adaptor Adaptateur	Scheibendurchmesser mm/Anbau/Bremse Rotor diameter mm/installation/brake Diamètre disque mm/montage/frein	Bestellnummer order code référence
N°. 5	203/Int. Standard 6" VR/Front/AV (Marta PM, Louise)	0722 321
N°. 6	180/Postmount 6" VR/Front/AV (Marta PM, Louise)	0722 322
N°. 7	203/Postmount 6" VR/Front/AV (Marta PM, Louise)	0722 323
N°. 8	203/Rockshox Boxxer (Marta PM, Louise)	0722 324
N°. 9	203/Int. Standard HR/Rear/ARR (Marta PM, Louise)	0722 325
N°. 10	180/Int. Standard HR/Rear/ARR (Marta PM, Louise)	0722 424
N°. 11	203/Int. Standard 8" Fox 40 (Marta PM, Louise)	0722 425
	180/Int. Standard 6" VR/Front/AV (Julie)	
	160/Int. Standard 6" VR/Front/AV (Marta PM, Louise)	
	160/Int. Standard HR/Rear/ARR (Julie)	
N°. 12	180/Int. Standard 6" VR/Front/AV (Marta PM, Louise)	0722 426
	180/Int. Standard HR/Rear/ARR (Julie)	
	160/Int. Standard 6 HR/Rear/ARR (Marta PM, Louise)	
N°. 14	210/Int. Standard 6" VR/Front/AV (Julie)	0722 453
	190/Int. Standard HR/Rear/ARR (Julie)	
N°. 15	210/Postmount 6" VR/Front/AV (Julie)	0722 454
Direktanbau	203/Postmount 8" VR/Front/AV (Wotan, Travis etc.) (Marta PM, Louise)	
Direct mount	160/Postmount 6" VR/Front/AV (Marta PM, Louise)	
Montage direct	180/Postmount 6" VR/Front/AV (Julie)	



Wichtiger Hinweis!

Stellen Sie **IMMER** sicher, dass die Befestigungsschrauben mindestens 8 mm Einschraubtiefe vorweisen, das entspricht ca. 8 Umdrehungen! Wenn dies nicht der Fall ist, sind längere Schrauben zu verwenden, die eine Festigkeit von mindestens 8.8 aufweisen müssen und durch Loctite mittelfest zu sichern sind!

WARNING!

Always make sure, that the fixing bolts are screwed in to a depth of at least 8 mm. This corresponds to around 8 full turns! Should this not be the case, longer bolts, with a minimum hardness of 8.8 should be used and secured using blue Loctite.

DANGER!

Assurez-vous **TOUJOURS** que les vis de fixation soient en prise avec les filets d'au moins 8 mm, cela signifie environ 8 tours! Si ce n'est pas le cas, utilisez des vis plus longues, qui doivent indiquer une résistance d'au moins 8.8 et qui doivent être freinés avec de la Loctite moyenne (bleue).

www.magura.com



Adapter mit den beiden M6 Inbusschrauben SW5 an die Gabel oder den Rahmen montieren. Am Hinterrad kann es notwendig sein, zwischen Adapter und Anbauaugen die 1 mm Unterlegscheiben zu verwenden! Bei **Steckachs-Naben** müssen Sie evtl. (je nach Gabelmodell) zwischen Adapter und Anbauaugen 3 mm Spacer verwenden, die als separates Teil (0720 829) erhältlich sind.

Anzugsdrehmoment: 6 Nm.

Mount the adaptor onto the fork or the frame. Use a 5 mm allen key. On the rearbrake it can be necessary to position the 1mm spacers between frame mounts and caliper. If you use a thru-axle hub on the front you might have to use thicker 3 mm spacers (depending on fork model). These are either available separately (code: 0720 829) or come supplied with our respective thru-axle hubs.

Tightening torque: 6 Nm/ 51 in.lbs.

Montez l'adaptateur avec les deux vis M6/BTR 5 mm sur la fourche ou le cadre. Il faut (en général) intercaler des entretoises de 1mm entre le cadre et l'adaptateur à l'arrière! A l'avant avec un moyeu de 20mm, il faut en général intercaler entre le cadre et la fourche des entretoises de 3mm, disponibles en pièces détachées (0720 829).

Couple de serrage: 6 Nm.



Anbau Zange: Diese bei MONTIERTEM LAUFRAD+BREMSSCHEIBE montieren! Befestigungsschrauben NOCH NICHT anziehen! (Das Laufrad fehlt zwecks besserer Darstellung auf diesem Bild.)

Caliper installation: Mount the caliper with MOUNTED wheel and rotor onto the adaptor. (For a better understanding the mounted wheel is not shown on this picture.)

Montage de l'étrier: Montez-le lorsque la roue et le disque sont montés! (Ne serrez pas encore les vis de fixation! La roue n'est pas illustré sur cette photo pour plus de clareté.)



Betätigen Sie mehrmals den Bremshebel (pumpen), bis die Beläge an der Scheibe anliegen. Den so aufgebauten Druck halten. JETZT Befestigungsschrauben anziehen. **Anzugsdrehmoment: 6 Nm.**

Squeeze the lever blade several times (pump) to push the pads to their proper position until the lever feel becomes very firm. Tighten now the caliper fitting bolts. **Tightening torque: 6 Nm/ 51 in.lbs.**

Actionnez plusieurs fois le levier (pompez), jusqu'à ce que les plaquettes entrent en contact avec le disque. Le disque doit être centré dans la fente de l'étrier. Maintenez alors la pression. Serrez les vis de fixation maintenant en respectant le **couple de serrage de 6 Nm.**

Scheibenbremsen workshop Handbuch beachten!
Read disc brakes workshop manuals!
Lisez les manuels workshop des freins à disque!

Ausstattungsänderungen und Irrtümer vorbehalten!
 Specifications are subject to change without prior notice!
 Les caractéristiques des produits peuvent être modifiés sans préavis!